

OCR:

Библиотека святоотеческой литературы
<http://orthlib.ru>

(л. 163)

[гл. 11] ḥπόστολи ḥ ἐγιλ ὅμηλ
κοεμδждо տօմ8.

Πρόκ8 հլին:

Առլշ, ասօրիաց ուղարկա յակավա չունի, ձաւլո ն3.

Բրատի, ասքազ պրիմիտե չլուտրադանի և ծոլգութերպինի պրօկի,
նշյա լալաշա նմենեմ գնիմ. Ըստ բլյամ տերպալիա: Տերպինի յաւլէ սլաշաւտե, և կոնչնի գնյու անձիւտե, լակա մոնոմալինե
ճիւտե գնի, և պեճր. Պրեյժե յե աւեխ, բրատի մօձ, ու կլենիտեսլ,
ու ունոմ, ու զեմլեյ: Ու նիօյ կօյու կլատվոյ: Եջն յե ամա,
ճյե ճի, ճի: և ճյե ոն, ոն: Ճա ու լիւմբրի ապաւե.

Չլուտրայդեց լի կոծ աւ աւը; Ճա մլտե դիւտե. Ելգութշտեցեց լի կոծ; Ճա պօյտե. Բոլիտ լի կոծ աւ աւը; Ճա պրիզօւեց
պրեսնտերի ցրկանիա, և ճա մլտե սուբօրդիտ ուն ոնմ,
պոմազաւշե ճյօ ճլեւմ աւ նմա գնե. Ի մլտվա սերի սույտե
եռալիա. և ազանինեց ճյօ գնի: և ապա գրեխ եջեց
սուբօրնլ, ասպատակ ճմ. Ի սուբեմանտե օվեա արջր արջր
սուբօրնիա, և մոլիտեսլ արջր արջր, լակա ճա նսցելեցե:
մոնցա աւ մօյեց մլտվա պրենաց, ուսպեշեցեց մա. Ի լին
չելօւեկ են պուտրաւեն նամ, և մլտվոյ պոմոլիսլ, Ճա ու
եջեց ճոյժ: և ու ածոյժ ու զեմլի լեպա տրի և մեսլից
աշեց. Ի պակի պոմոլիսլ, և ունո ճոյժ ճաւե, և զեմլա պրօւնե

плодъ иконы. Братіе, аще ктò въ вѣзъ заслѹжитъ ѿ пѹти истины, и ѿбратитъ ктò егò: Да вѣстъ, якѡ ѿбративъ грешника ѿ заслѹжденїя пѹти егѡ, ісправъ душу ѿ смрти, и покрыетъ множество греховъ.

(л. съз. ѿб.)

Бѣліе ѿ лѣкѣ, землю ді.

Во времѧ оно, днѧлахъ сѧ народи ѿ словесъхъ благодати, и ходлишихъ иꙗ оѹстъ иисусовыхъ, и глаголахъ: не сеи ли есть сѧ іѡсифовъ? И рече къ иимъ: всакѡ рече ти прѣтъ си: врачъ, ищѣлися съмъ: еліка слышахомъ бывша въ кaperнаумѣ, сотвори и здѣ во отечествѣи съоемъ. Рече же: аминь глаголю въмъ, якѡ ии которыи прѣроказъ прѣтензъ есть во отечествѣи съоемъ. Понеистинѣ же глаголю въмъ: многи вдовицы бѣша во днѣ иліи ии, егда заключиша иебо тѣла и мѣслуци шесть, якѡ бысть гладъ велікъ по сеи земли. И ии ко єдиной иихъ послали бысть иліа, токмо въ гарептъ иудаискъ, къ женихъ вдовицѣ. И мнози прокаженіи вѣхъ при елісеи прѣроказъ во иліи: и ии єдинъ же ѿ иихъ ѿчістни, токмо нееманъ сурининъ. И исполншиша вси ироисти въ сонмиши, слышавши сѧ. И воставше, изгнаша егò вонъ иꙗ града: и ведоша егò до веерхъ горы, на иеже градъ иихъ созданъ баше, да быша егò иизрѣнлы. Оно же прошедъ по сређе иихъ, идлеше.

Прѣроказъ:

Апѣлъ, къ корінданимъ, землю рѣс.

Братіе, не дѣти бытъ оѹмы, но злобою младенствъте, оѹмы

же совершеныи бытвайти. Въ Законѣ пышеятъ: Іакѡ иными лѹбикн,
и оѹстнѣ иными возглашюлю людемъ симъ: и ни таікѡ
послашаютъ мене, глаголеятъ гдѣ. Тѣмже лѹбицы въ знаменїе
сѧть не вѣрѹщымъ, но не вѣрѹщимъ, а пророчество, не
не вѣрѹщимъ, но вѣрѹщимъ. Іще оѹбо сиидетса црковь всѧ
відѹ, и ви лѹбикн глаголиутъ: виидѹтъ же и неразѹмини илн
не вѣрѹи, не речутъ ли, Іакѡ вѣснѹетеса; Ище же ви
пророчество вѣдютъ, виидетъ же иѣкїи не вѣренъ, илн не вѣжда,
ѡблнчиеетса всѣми, и истлазѹетса ѿ всѣхъ. И (л. сми) сици
тайнам сърдца єгѡ тавлѧна бытвайти: и таікѡ падъ иницъ,
поклонитса бгови, возвѣшъ, Іакѡ вонстини єгѡ из вѣми
єсть.

Б҃лг. ѿ матдѣа, зачало чс.

Рече гдѣ ко пришедшымъ къ немѹ ѹдеемъ: горе вѣмъ
кинжинцы и фарисеи лицемѣри, Іакѡ зиждете гробы пророческія,
и краинте рагни прѣныихъ. И глаголеите: ище быхомъ были во днї
ѹтѣцъ нашиихъ, не быхомъ оѹбѡ ѹбвиинцы и мъ были въ крови
прѣвѣ. Тѣмже сми ивндѣтельствѹете сеѣ, Іакѡ синое єстѣ
и збѣвшихъ пророки. И ви исполините мѣрѹ ѹтѣцъ вѣшихъ. Смѣл,
порожденїя єхидна, какѡ оѹбѣжните ѿ ѿдѣлѹ ѹгнѧ гееннакагѡ;
Сегѡ ради се ѿзъ послѹ къ вѣмъ пророки, и премудры, и
кинжиники: и ѿ иихъ оѹбѣйтѣ и рагните, и ѿ иихъ бѣйтѣ на
сіномищахъ вѣшихъ, и изженоите ѿ града во градъ. Іакѡ да
приидетъ на ви всѧка кроевъ праиведна, проливаема на землю, ѿ
кроевъ ѿвела праиведнагѡ, до кроевъ захарїи синая варахіна, єгоже

ѹғеністє междѹ црквю һ ғлтгаремз. Әмнъ глаголю вামъ, әкѡ
пріндѹтъ віл әй на рóдз сéн. Іерліме, іерліме, һзвеневыи пророки, һ
каменiemз побивалы пысланныи къ немдѹ, колькраты восхотбез
собрати чада твои, әкоже собиралетъ кокошь птенцыи свои под
крилб, һ не восхотбите! Се ѡставлалетъ вамъ домъ вашъ
пѹтъ. Глаголю бо вамъ, әкѡ не һмате мене відбети ѿсілб,
доңде же речёте: блгословенъ градыи во һма гдне.

Ап18 Әдіном8 һ миѡгимз:

Ап19, къ корінданимз, зачало ғла.

Братие, егз ны посланики последнииа ғави әкѡ наследники: зале
позоръ быхомъ мір8, һ ғлшамъ һ чловекомъ. Мыи ѹвш б8и
хртъ ғади, ви же м8дрин ѡ хртб: (л. сми ѡб.) мыи не мошни, ви
же крѣпци: ви славни, мы же безчестни. До нынешнаго часу
һ алчемъ, һ жаждемъ, һ наготбемъ, һ страждемъ һ скитаемъ,
һ традждаемъ, дѣлающе свои ми рѣками: ѹкордеми,
блгословляемъ: гоними, терпимъ: хрлими, ѹтешаемъ: әкоже
отреени мір8 быхомъ, віемъ попраніе доселб. Не ғраммаж вай
әй пиш8, но әкоже чада мои возлюбленнаа наказ8ю. Әще бо
һ миѡги пѣст8ны һмате ѡ хртб, но не миѡги отцыи: ѡ хртб
бо һисб блговѣстованиемъ әзз ви родихъ. Молю же вай:
подобни мнѣ бывалите, әкоже әзз хрт8.

Ап18 һ өзмезданикимз:

Бұліе, ѿ матадеа, зачало әд:

Во время оно, відбев һис нарды, мѣрдова ѡ ніхъ, әкѡ вак8
смлатени, һ ѿврежени, әкѡ өвцы не һмѣщыи пастыра. Тогда

глагола оұңықымъ иконы: жағта өубаш миоға, дѣлателен же мәлш. Молитесәл өубо гәнінде жағты, іккә да һизведетә дѣлателни на жағтада иконо. Ҥ призвә Ӯбанадесәтъ оұңықи икона, даде һмъ власть на дѣбенде нечестыхъ, іккә да һизгонатъ һхъ, һ цѣлигти веакъ һеджъ, һ веакъ болбезни. Сіл Ӯбанадесәтъ посола інс, заповѣда һмъ, глагола: на путь әзбикъ не һдните, һ во градъ самаринскій не виідните. Ҥдните же паче ко Ӯвцамъ погибшымъ домъ іїлева. Ходаше же проповѣдните, глаголюще: іккә прибліжися црквие не бное. Болашыл һсцѣллайтъ, прокажениныл әчишлайтъ, мѣртвыл востршлайтъ, ебсы һизгонлайтъ: тѣне прѣистре, тѣне дадните.

Аплемъ:

Бѣлѣ ў лдкн, зажло һ.

Во вреѧл Ӯно, іавль гдѣ һ инбенде седмьдесәтъ оұңықи иконахъ, һ посола һхъ по дѣмѣлѣ пред лицеемъ иконы, во веакъ градъ һ мѣсто, әможе ҳоташе самъ һти. Глаголаше (л. сид.) же къ иимъ: жағта өубаш миоға, дѣлателен же мәлш: молитесәл өубо гәнінде жағтада, да һизведетә дѣлателни на жағтада иконо. Ҥдните: се әзз посылаю вы, іккә әгнцы посредѣ волкавъ. Не носите влагалища: ни піры, ни сапоги: һ никогоже на путь цѣллайтъ.

Вонъже әшес домъ виідете, пѣрвѣе глаголинте: міръ домъ семъ. Ҥ әшес өубаш бѣдетъ тѣ сыйнъ міръ, почитетъ на нѣмъ міръ вашъ: әшес ли же ни, къ вами возвратитса. Въ томъ же домъ пребываіштъ, ғаджшес, һ піюшес, ғаже ғать өү иихъ: дастоницъ бо ғистъ дѣлатель мзды икона. не преходните һз домъ въ домъ. Ҥ

вόνъже ѿщє гра́дъ вхóдните, и прéмлютъ въ, та́дните предлагáема́лъ вámъ. И исцѣлните неджныя, иже сѹть въ нémъ, и глаголните и́мъ: приблíжисѧ на въ црквие б҃жїе. Вóнъже ѿщє гра́дъ вхóдните, и не прéмлютъ вásъ, извéдшия на распятие єгѡ, рукои: И прáхъ прилагéшии насѧ ѿ гра́да вáшегѡ, ѿтраса́емъ вámъ: Обáче сїе вѣдните, якѡ приблíжисѧ на въ црквие б҃жїе. Глаголю вámъ, якѡ содомлянѡмъ въ дénь тои ѿраднїе едeтъ, нéже гра́дъ томъ. Гóре тeбѣ хварзине, гóре тeбѣ вида́до, якѡ ѿщє въ тýрѣ и сїдѡнїе быша сїлы были бывшыя въ вáю, дрёвле оўбѡ во вретици и пéперѣ сїдлїе покáллиѧ быша. Обáче тýръ и сїдѡнъ ѿраднїе едeтъ на сѹдѣ, нéже вáма. И ты калерна́дме, иже до нéсъ вознесыиѧ, до ѿда инзведешиѧ.

Сїтнтель єдиномъ и миѡгимъ:

Апъ ко єврéемъ, зача́ло ти.

Братиe, такоъ въ нáмъ подобáше архїерéй, прпбенъ, незлобиъ, везиквérненъ, ѿлученъ ѿ грѣшннкъ, и бышше несъ бывъ: Иже не имать по всѧ дннї нджды, якоже первосїенницы, прéждe ѿ сионъхъ грѣсѣхъ жéртвы приносити, потóмъ же ѿ людскіхъ: сїе бо сопвори єдиному, себѣ принесъ. Законъ бо человѣки поставлаетъ первосїенници, ильшия нemoщи: (л. см. и. ѿб.) слово же клáтвенное, єже по закону, си на во вѣки совершено. Глава же ѿ глаголемыихъ, такоъ и мамы первосїенници, иже сїде ѿдесию прѣтъла величества на несѣхъ: Сїтымъ сѹжнтель и скннїи истиинїи, юже водрѹзи гдѣ, а не человѣки.

СТЫЛЕЮ:

БУЛІЕ ў ішліле, заліло лі.

Рече гдѣ ко пришедшымъ къ немѹ іудеемъ: йзъ єсмь дверь, мню ѿще ктò виідѣтъ, спасетъ, и виідѣтъ, и нѣзідѣтъ, и пажитъ ѿбрѣщетъ. Тать не приходиітъ, развѣ да оукраідѣтъ, и оубѣїтъ, и погубиітъ: ѕзъ прїндѹхъ да животъ ѿмѹтъ, и лишишь ѿмѹтъ. Йзъ єсмь пастырь добрый: пастырь добрый дѹшѹ свою полагаетъ за ѿвцы. Й наемнікъ, иже нѣстъ пастырь, ємѹже не сѹть ѿвцы свої, виідитъ болка градьша, и ѿставляєтъ ѿвцы, и бѣгаетъ, и болку расхититъ ихъ, и распѹдитъ ѿвцы. Й наемнікъ бѣжитъ, таіко наемнікъ єсть, и не радиітъ ѿ ѿвціахъ. Йзъ єсмь пастырь добрый, и знаю моі, и знаютъ мѧ моѧ. Йко же знаєтъ мѧ ѿцъ, и ѕзъ знаю ѿцѧ: и дѹшѹ мою полагаю за ѿвцы. И ины ѿвцы и мамъ, таіко не сѹть ѿ двору сегѡ, и тѣмъ ми подобаетъ привести: и гласъ мої оуклышатъ, и єдетъ єдино сіадо, и єдинъ пастырь.

СТЫЛЕМЪ:

БУЛІЕ ў матріе, заліло лі.

Рече гдѣ сюмъ оукликомъ: вы єстѣ сеѣтъ міра: не можеи градъ оукрытия верхѹ горы сіодѣ. Ниже вижигаютъ сеѣтнійника, и поставляютъ єгѡ подъ спѹдомъ, но на сеѣщници, и сеѣтнітъ сеѣмъ, иже въ храминѣ [сѹть]. Тако да просеѢтнія сеѣтъ въашъ предъ чловѣки, таіко да виідлатъ въаша дѣла: и прославятъ ѿцѧ въашего, иже на нѣсѣхъ. [Да] не мините, таіко прїндѹхъ разорити злаконъ, (л. ін) илі прѣбояти: не прїндѹхъ

разори́ти, но и́сполни́ти. А́мьнь бо глаго́лю вáмъ: до́ндеже
прéйде́тъ и́бо и́ землѧ, і́шта є́дина, и́лì є́дина че́ртà не прéйде́тъ
ш̄ злкóна, до́ндеже всâ бѣдстви́. И́же а́ще разори́ти є́динъ
заповѣде́й си́хъ мáлыихъ, и́ назначи́ти та́кѡ че́ловѣ́ки, мнóй
наре́чёте́ся въ цркви́ и́сповѣ́дь: а́ и́же сотвори́ти и́ назначи́ти, се́й
вéли́й наре́чёте́ся въ цркви́ и́сповѣ́дь.

При́бномъ є́дина́номъ и́ при́бномъ, и́ хрѣ́тъ рáди
ю́ рѡднвымъ:

А́плъ къ гла́твомъ, зла́мо и́тъ.

Бра́тіе, плóдъ дхóвныи є́сть: любы́, рáдость, мíръ,
долготерпѣ́нїе, блгость, мѣ́рдїе, вѣ́ра, Крóтость, воздержанїе, на
таковыихъ и́есть злкóна. А́ и́же хрѣ́ты, плóть распáша со
страстъми и́ похотьми. А́ще жи́вемъ дхомъ, дхомъ и́ да
хóдимъ. Не бы́вáимъ тщеслáвни, дрѹгъ дрѹга раздражáюще, дрѹгъ
дрѹгъ злвндающе. Бра́тіе, а́ще и́ впаде́ти че́ловѣ́къ въ и́кое
пригра́шёнїе, въ дхóвнии и́справлѧ́нїе таковаго дхомъ
крóтости: блуди́й се́бе, да не и́ ты и́скдшёнъ бѣдешъ. Дрѹгъ
дрѹга та́готы носи́ти, и́ та́кѡ и́сполни́ти злкóнъ хрѣ́тъ.

Бѣ́ліе ш̄ матрдéя, зла́мо и́тъ.

Рече́ гдѣ́ сео́мъ о́тчи́нкѡмъ: всâ мнѣ́ преданâ и́тъ о́цемъ
мо́мъ: и́ никто́же зналетъ си́, то́кмо о́цъ: ни о́цъ и́ кто́
зналетъ, то́кмо си́: и́ є́мѹже а́ще боли́тъ си́ шкру́ти. Прїндитъ
ко мнѣ́ вси́ тра́ждайши́ся и́ обремене́нни, и́ а́зв о́покóю въ.
Возмните́ и́го мо́е на се́бе, и́ назначи́тесь ш̄ мене́, та́кѡ кро́токъ
є́смъ и́ смиренъ се́рдцемъ: и́ обрлщи́те́ покóй дхшамъ вáшымъ.

И́го ю мое бльго, и бремя мое легко си́ть.

(л. ии въ.)

МЧНК 8 єдніом 8:

Аплиз къ тімодею, Зачало съв.

Чадо тімодею, возможай ѿ бльгодати, таже ѿ христѣ іи си: И таже слышалъ си ии мене многими свидѣтсѧ, сїлъ предајдь вѣрнимъ чловѣкимъ, иже довольни бѣдствъ и иныихъ наѹчити. Ты оубеша ылопостражди, тикъ добръ вони ии съ хрѣстомъ. Никто же ю вони бывала ѿблазгетсѧ кѣплами житѣйскими, да воеудѣ оугоденъ бѣдствъ. Аще же и постраждевъ ктѡ, не вѣнчаетсѧ, аще незакониша мѣченъ бѣдствъ. Трѣждайющемъ дѣлателю прејде подобаетъ ии плодъ відснити. Развѣмѣнъ таже глаголю: да дастъ оубеша тибѣ гдѣ рѣзьмъ ѿ всемъ. Поминаи гдѣ ии съ хрѣстомъ воставшиго ии мѣртвыиъ, ии сѣмене дѣдова, по бльговѣстованию моемъ. Въ нѣмже ылопостражда дайже до оубезъ тикъ ылодѣи: но слово ежїе не вѣжаетсѧ. Сега ради всѣ терплю иизбранныхъ ради, да и тиа спасенїе оулѣчайтъ, сиже ѿ христѣ іи си, со славою вѣчною. **Бѣлїе ии лѣкѣ, Зачало съг.**

Рече гдѣ: никто же покровено си́ть, сиже не ѿкрыеетсѧ: и тайно, сиже не разѣмѣетсѧ. Занѣ сѣника во тьмѣ рѣсите, во сѣкти ослышнитсѧ: и сиже ко охъдѣ глаголасте во храмѣхъ, проповѣстсѧ на крѣвѣхъ. Глаголю же вѣмъ драгомъ сюмъ: не оубойтсѧ ии оубивалиющиъ тѣло, и потомъ не могуществиъ лишишь чѣто сопворити: Сказью же вѣмъ, кога оубойтсѧ: оубойтсѧ имѣщаго власть по оубиенїи вовреши въ дѣрь Огненни: си

глагóлю вáмъ, тогѡ ѹбóйтесл. Нé пáтъ ли птнцз цéнитсѧ
пéназема дeбмà; һ ни ۀднна ѿ нíхз нéстъ злебéна прeд
бгомъ. Но һ власи глагыл вáшeл ви һzочтéнн 8тъ. нe
ѹбóйтесл ѹбш: мнозéхз птнцз ѹнши ۀстè ви. Глагóлю же
вáмъ: вcáкъ һже ăще һсповѣстъ мж прeд чeловéки, һ снз
члвческїй һсповѣстъ ۀгò прeд (л. сnл) ăгглы ежинни: ѩвергíйсл
мене прeд чeловéки, ѩверженъ б8деtъ прeд ăгглы ежинни. Ҥ
вcáкъ һже речéтъ слóбо на сnл члвческаго, ѡстáвнtсѧ ۀм8: ә
на сnаго дхя ҳ8лившем8, нe ѡстáвнtсѧ. Ҥда же привед8тъ ви
на сoвáрнща, һ влáстн, һ владычества, нe пeциtтесл кáкѡ һлн
чтò ѩвѣщáетe, һлн чтò речéтe: сnый во дхъ на8чиtъ ви въ
тóй чáс, ғаже подобáетъ рeци.

МЧнкѡмъ һ прїбном МЧнкѡмъ:

Аплиз къ римланѡмъ, Зачало Чд.

Братиe, вѣмы, ѣкѡ любeющыи вѣга вcл поспѣшистv8ютъ во
блгóе, 8шымъ по прeд8вѣдѣнию званинъ. Ҥже ео прeд8вѣдѣ,
тѣхъ һ прeд8стáви сошерâзныи ви ۀбраz8 сnл своеgѡ, ѣкѡ
ви ۀм8 первородн8 во многихъ братиахъ. Ҥ һже прeд8стáви,
тѣхъ һ привзvа: ә һже привзва, сnихъ һ ѡправда, ә һже ѡправда,
сnихъ һ прослави. Чтò ѹбш речéмъ къ сnмъ; ăще вѣгъ по наcъ,
ктò на ны; Ҥже ѹбш своеgѡ сnл не пошадѣ, но за ны вcл
прeдалъ ۀстъ ۀгò: кáкѡ ѹбо не һ съ нимъ вcл наmъ дарstv8етъ;
Ктò поэмлеtъ на һзберâнныя ежил; вѣгъ ѡправдайл. Ктò
ѡ8ждалъ; ҳ8тогъз інсъ ѹмeрыи, паче же һ вoикрсыи, һже һ ۀстъ
ѡдесн8ю вѣга, һже һ ходатайстv8етъ ѡ наcъ. Ктò ны разл8чиtъ

ѡ любвѣ ежїа; скорбь ли, һлѝ тѣснота, һлѝ гоненїе, һлѝ гладъ,
һлѝ нагота, һлѝ бѣдѣ, һлѝ мечь; ѧко же єсть писано ѧкѡ тебѣ
ради оумерщвалеми єсмы вѣсъ дѣнь, вмѣнихомся ѧко же Ӧвцы
заколенїа. Но ѿ сихъ всѣхъ препобѣждаемъ за возлюбленшаго
ны. Ӣзвѣстіхъ бо, ѧкѡ ни смѣрть, ни жибогъ, ни ՚ггли, ни
начала, ниже сѣлы, ни настодѣла, ни грядѣща, Ни высота, ни
глагониа, ни ՚на тварь кака, возможетъ насъ разлучити ѿ любвѣ
ежїа, ѧже ѿ ՚христѣ иже гдѣ наше.

(л. сїа ѿб.)

Ѣѵліє ѿ матадѣа, зачало тл.

Рече гдѣ скоимъ оумѣніемъ: се ՚зъ посылаю вѣсъ, ѧкѡ Ӧвцы
посредѣ волкѡвъ: бѣдните оубо мѣди ѧкѡ ՚міа, ՚ цѣли ѧкѡ
гольбѣа. Внѣмлите же ѿ любви къ: предадѣтъ бо вѣ на сбѣмы, ՚
на соборищахъ ՚хъ бїютъ вѣсъ. ՚ предъ владыки же ՚ царѣ ведени
бѣдите менѣ ради, во свидѣтельство ՚мъ ՚ ՚збѣкѡмъ. ՚гда же
предаютъ вѣ, не пецитеся, какѡ ՚лѣ чѣто возглашаете: дастся
бо вѣмъ въ той часъ, чѣто возглашаете. Не вѣ бо бѣдите
глаголющи, но дахъ ՚циа вѣшего глаголаи въ вѣсъ. Предаетъ же
братья братя на смѣрть, ՚ отецъ чадо: ՚ востанутъ чада на
роднѣтели, ՚ оубиютъ ՚хъ. ՚ бѣдите неизвѣдими всѣми, ՚мене
моегѡ ради: претерпѣвши же до конца, той спасенъ бѣдите.

Сѣнномъ ՚дномъ ՚ миши мъ, ՚ на
соборы сѣхъ отецъ:
ѧплъ ко євреямъ, зачало тл.

Братиѣ, помните настѣнки вѣша, ՚же глаголаша вѣмъ. слово

Б҃жїе: Ҥхже вѣнралюще на икончанїе жнїгелыства, подражайтие вѣрѣ
ҥхз. Іїсъ христосъ, вчерѧ һ днєсъ, тóйже һ во вѣки. Вз наѹчениїл
страданна һ разлїчна не прилагайтсѧ: добро бо благодатїю
ѹгвєрждати сефдцà, ә не брашны, ѿ һиچже не приꙗша пользы
ходившїи въ һиچз. Ҥмамы же Ӧлтарь, ѿ һегѡже не ҥмѹтъ
власти ӈсити ѹложашїи сїни. Ҥхже бо ҝробъ жибогтыхъ
виноситсѧ во сїлл ҃а грехъ певоищениикомъ, сїхъ тѣлеса
сжигаютсѧ виѣ стана. Тѣмже іїсъ да ѡсѣтитъ людн своену ҝробию,
виѣ вратъ пострадати ҥзволилъ. Тѣмже ѹбо да ҥсюдимъ ҝ
нemѹ виѣ стана поношениe ӝгѡ һослаже. Не ҥмамы бо ҃а
предыблющага града, но градъщага взыскѹемъ. Тѣмъ ѹбо
приносимъ жерть ҳваленија вынѹ б҃гѹ, сирѣчъ плодъ ѹстенъ
ҥсповѣдающиhs (л. сїв) ҥмени ӝгѡ, Благотворенїя же һ Ӧбещенїя
не забывайтсѧ: таковыми бо жертвами благогождатсѧ б҃гѹ.

Сїенномчнк ӝ ӝднном ӝ һ миѡгимъ:

Б҃лїе ѿ лжкы, зачыло ӝз.

Рече гдѣ: не бойся малоє сїадо, ӈкѡ благонзволи Ӧцъ вাশъ
дати вা�мъ цртво. Продадните ҥмѣнїя вâша, һ дадните
мілостиына: сотворите сефѣ благалища не ветшалища, со ҝробици
не вискудѣмо на ҥсїхъ, һдѣже татъ не приближаетсѧ, ни моль
растлѣвааетъ. Ҥдѣже бо ӝсть со ҝробици вâше, тѣ һ сефдце вâше
б҃дуетъ. Да б҃дуетъ чресла вâша преподланна, һ сїетнльници
горлажїи: Ҥ вы подобни чловѣкѡмъ чиѹшымъ гдѣ сиегѡ, когда
возвратитсѧ ѿ б҃ракъ, да пришедшѹ һ толкнѹвшѹ, ڶбїе
ѡврѣзѹтъ ӝмѹ. Блаженни рабы ти, ҥхже пришедъ гдѣ ѿбрѣшиетъ

бдáшla. амáнь глагóлю вáмz, тáкw прeпoлшeтcя, н̄ посаdýтz
н̄хz: н̄ миn8вz посаdýжntz н̄mz. Н̄ л̄щe прeндeтz во втор8ю
страпáж8, любо вz трапéтию страпáж8 прeндeтz, н̄ ѿбрáщeтz н̄хz тáкw:
блáжéни с8ть рабы тíн. Сé же вбéднtе, тáкw л̄щe бы вбéдлz
гospодíнz хráмнны, вz кíй чáс тáпtь прeндeтz, бдéлz оўбш бы,
н̄ не бы дáлz подкопáти дóм8 ивoeгw. Н̄ бы оўбш бdнtе
готóви: тáкw вóньже чáс нe миnтe, сíz члвбческíй прeндeтz.

На сoбóры cтýхz őтéцz:

Бéлїe ю iѡáнна, зacálo н̄s.

Вo врéмл ѕно, вoзвeде юиcз ѕчи ивoи на н̄о, н̄ рeчe: ѕчe, прeндe
чáс: прослáви сíла твоегó, да н̄ сíz твоий прослáвнtz тà. тáкоже
дáлz єси єм8 влáсть всáкíj плóти, да всáко єже дáлz єси
єм8, дáстz н̄mz жиbóтz вбéчный. Сé же єсть жиbóтz вбéчный,
да зnaютz тeбe єдíнагo иcтииннагo бГa, н̄ єгóже послáлz єси
юиcз хртà. Вz прослáвнхz тà на земли: дéло сoвершíхz, єже
дáлz єси мнé, да сoтворю. Н̄ нyинé прослáви тà, ты ѕчe, оў
тeбe сaмaгw сláбою, юже (л. сíв ѿб.) нméхz оў тeбe, прeждe мíрz
нe быcть. Ізвíхz н̄мa твоё чelовéкwmz, н̄хже дáлz єси мнé ю
мíра, твои вéша, н̄ дáлz єси, н̄ слóво твоё сoхраниша. Нyинé
raз8мéша, тáкw всé, єлhка дáлz єси мнé, ю тeбe с8ть. тáкw
глагóлы, н̄хже дáлz єси мнé, дáхz н̄mz: н̄ тíн прeкша, н̄
raз8мéша вoистинн8, тáкw ю тeбe н̄зыdóхz, н̄ вbéровашa, тáкw
ты мa послà. йзв ѿ сíхz молю: не ѿ всéмz мírфe молю, но ѿ
твéхz, н̄хже дáлz єси мнé, тáкw твои с8ть. Н̄ моd всé, твоd
с8ть: н̄ твоd, моd: н̄ прослáвнхz вz нíхz. Н̄ ктoм8 н̄смъ вz

мірѣ, һ сін въ мірѣ іг҃ть, һ ѿзъ къ твѣбѣ градѣ. Ӧче сѣй,
соблюди һхъ во ѿмл твоє, һхъже дѣлъ էсі миѣ, да бѣдѣтъ էдіно
їакоже һ мы. Ҕгда еѣхъ съ німи въ мірѣ, ѿзъ соблюдахъ һхъ во
ѿмл твоє: һхъже дѣлъ էсі миѣ, сохранихъ, һ никто же ѿ
погибѣ, токмо съінъ погибелъныи, да сѣдѣтъ писаніе. Нынѣ же
къ твѣбѣ градѣ, һ сїл глаголю въ мірѣ, да ѿмѣтъ радость мою
и сполненіе въ сеебѣ.

П рѣвномънкъ էдіномъ:

Алъкъ къ тімодѣю, Зачаіо сѧ.

Чадо тімодѣе, не постыднися стѣгтию гдѣ наше гѡ інса ҳртѧ, ни
мию ѿзникомъ էгѡ: но постраджди блговѣстевованію ҳртобѣ,
по сілѣ вѣга, Спішагѡ наісъ, һ призвавшагѡ званіемъ сѣймъ, не
по дѣлѡмъ нашымъ, но по своему блговоленію һ блгодати,
дѣніе наімъ ѡ ҳртѣ інсѣ, преждѣ лѣтъ вѣчныихъ: ГҔвльшиася же
нынѣ просвѣщеніемъ спішителѧ наше гѡ інса ҳртѧ, разрѣшившагѡ
ѹбѡ смѣрть, һ возмѣвшагѡ жизнь һ неотложніе
блговѣстевованіемъ: Въ нѣже постѣленъ быхъ ѿзъ проповѣдникъ
и апостолъ, һ оѹчишель ғазыкѡвъ. Ҕлже ради винѣ һ сїл
страждѣ, но не стыждѣся: вѣмъ бо, էмѣже вѣровалъ, һ
извѣстіхъ, ғакъ сіленъ էсть предѣніе моє сохранити въ дѣнь
Ѣнъ. Ӧбраузъ ѿмѣнъ здрѣвыихъ словесъ, (л. сїг) һхъже ѿ менѣ
слышалъ էсі въ вѣрѣ һ любви, ғаже ѡ ҳртѣ інсѣ. Добро
злѣщаніе соблюди, дхомъ сѣймъ живѣшии въ наісъ. Вѣси ли
сїе, ғакъ ѿвратишаися ѿ менѣ всі, һже ѿ менѣ ѧсіи, ѿ ихъже էсть
фүгѣлъ һ էрмогенъ; Да дастъ же мѣтъ гдѣ Ѣнисіфоровъ домъ,

ହାକୁ ମନୋଗାଜଦ୍ୟ ମାଲ ଉପକୋଣ, ହ ବେରିଗ୍ର ମୋହାର ନେ ପୋଷ୍ଟ୍ୟିଦିକ୍ଷାଳ. ହୋ
ପ୍ରିଶେଦ୍ୱ ବା ରିମ୍ବ, ତୋଷିତ୍ତେ ବସ୍ତିକା ମାଲ ହ ଓବ୍ରିତ୍ତେ. ଆ ଦାସତ୍ତ ଏମଧ୍ୟ
ଗଢ଼ୀ ଓବ୍ରିତ୍ତି ମଳିତ୍ତ ଓ ଗଢ଼ ବା ଦେନ୍ଯ ଓହି: ହ ଛାନ୍ତିକା ବୋ ଏଫ୍ରେଟ୍
ପୋଷ୍ଟ୍ୟାଜନ୍ତ ମନ, ଦୋବ୍ରିତ୍ତ ତ୍ୟା ବିକ୍ଷି.

ଇଂଲିଯ ଓ ମର୍କା, ବାଚାଲୋ ଲାତ.

ରେଣ୍ଟେ ଗଢ଼: ହଜେ ଖୋଷେତ୍ତ ପୋ ମନ୍ତ୍ର ହିତି, ଦା ଓବ୍ରେର୍ଜେଟ୍ସାଳ ସେବେ, ହ
ବ୍ୟାଜମେତ୍ତ କ୍ରେଟ୍ସ ବ୍ୟାହ, ହ ପୋ ମନ୍ତ୍ର ଗ୍ରାହେତ୍ତ. ହଜେ ବୋ ଲାଷେ ଖୋଷେତ୍ତ
ଅଧିଶ୍ୱ ବ୍ୟାହ ଏପ୍ଟିଟି, ପୋଷ୍ଟ୍ୟାନ୍ତ କୁ: ଲ ହଜେ ପୋଷ୍ଟ୍ୟାନ୍ତ ଅଧିଶ୍ୱ ବ୍ୟାହ ମେନେ
ରାଧି ହ ଇଂଲିଯ, ତୋ ଏପ୍ଟିଏତ୍ତ କୁ. କାଳ ବୋ ପୋଲ୍ଯାଜା ଚେଲୋବ୍ରିକ୍ୱ, ଲାଷେ
ପ୍ରିଶ୍ଵରାଷେତ୍ତ ମିର୍ବ ବେସ୍ୟ, ହ ଓପ୍ପିଷେତ୍ତିତ୍ତ ଅଧିଶ୍ୱ ବ୍ୟାହ; ହାଲି ଚିତ୍ତ ଦାସତ୍ତ
ଚେଲୋବ୍ରିକା ହାତିଶ୍ୱନ୍ତ ନା ଅଧିଶ୍ୱ ବ୍ୟାହ ବ୍ୟାହ; ହଜେ ବୋ ଲାଷେ ପୋଷ୍ଟ୍ୟାନ୍ତିକ୍ସାଳ ମେନେ,
ହ ମୋହାର ବ୍ୟାହେସ୍, ବା ରୋଦିକ୍ ଏମ୍ବ ପ୍ରେଲ୍ୟୁବୋଦିକ୍ଷିତ୍ତିମ୍ବ ହ ଗ୍ରିଶିତ୍ତିମ୍ବ, ହ
ଏହି ଚିଲ୍‌ବ୍ୟେଚେକ୍‌ଟି ପୋଷ୍ଟ୍ୟାନ୍ତିକ୍ ଏଗ୍ରାହୀ, ଏଗ୍ରାହୀ ପ୍ରିନ୍ଦେତ୍ତ ବୋ ଲାକ୍‌ବ୍ୟୁତ୍ତି ଫିଲ୍‌ଡା
ବ୍ୟାହେଗ୍ରାହୀ ବୋ ଲାଗ୍‌ରାହୀ ଏତ୍ୟାମି. ହ ଗଲାଗୋଲାଶେ ହିମ୍ବ: ଲମ୍ହିନ୍ ଗଲାଗୋଲୁ ବାମ୍ବ,
ହାକୁ ଲାଗ୍‌ରାହୀ ନେତ୍ରିଙ୍କାନ୍ ଓ ଝାମ୍ବ ଏଟୋଲାଷିହାର, ହଜେ ନେ ହମ୍ଭାଗ୍‌ରାହୀ ବିକ୍ଷିତି
ମେରତ୍ତି, ଦୋନ୍ଦେଜେ ବିନ୍ଦାତ୍ତ ପ୍ରିତିବୀର ବେଜିଏ ପ୍ରିଶେଦ୍ୱଶୀର ବା ଏଲାକ୍.

ମଣିଷ୍ଠ ଇଂନିହୋ ହ ମନ୍ତ୍ରଗିମ୍ବ:

ଅପ୍ଲା କା କୋରିନ୍‌ଦାନ୍‌ମ୍ବ, ବାଚାଲୋ ରାତ.

ବ୍ରାତିରେ, ପୋପିଶେଟ୍ୟୁଷେ ମୋହାର, ନେ ବୋତିଷେ ବ୍ରାତିରେ ବେଜିନ୍
ପ୍ରିଥିତି ବାମ୍ବ. ଗଲାଗୋଲେତ୍ତ ବୋ: ବୋ ବ୍ରେମା ପ୍ରିଥିତି ପୋଷ୍ଟ୍ୟାନ୍ତିକ୍ ତେବେ, ହ
ବା ଦେନ୍ଯ ଏପ୍ରେନ୍ଟିକ ପୋମୋଗୋଲ୍ବ ତିକ୍: ଏ ନ୍ୟାନ୍ତି ବ୍ରେମା ବ୍ରାତିରେ, ଏ
ନ୍ୟାନ୍ତି, ଦେନ୍ଯ ଏପ୍ରେନ୍ଟିକ: ହି ଇଂନିହୋ ନି ବା ଚେମଜେ ଦାରୁଷେ ପ୍ରେତ୍ୟାକାନ୍ତି, ଦା
ଲାଗ୍‌ରାହୀ ବେଜିଏ ବେଜିଏ ଏବ୍ରିତ୍ତ. ହୋ ବ୍ୟେମା ପ୍ରେଦେଟାବଲାହୁଷେ ସେବେ
ହାକୁଜେ ବେଜିଏ ଲାଗ୍‌ରାହୀ ବା ତେରିକ୍‌ନିନ୍ (ଲ. ଏହି ଓବ୍ର.) ମନ୍ତ୍ରିକ୍, ବା ଏକ୍‌ରେଖାର,
ବା ଏବ୍ରାହୀ, ବା ତେବ୍ରିନ୍‌ପାର୍ଟିକ୍, ବା ରାନାହୀ, ବା ତେମନିକ୍‌ରାହୀ, ବା

нестроеніхъ, въ традиціяхъ, во вѣнійахъ, въ пощеніяхъ, во
ѡчищеньї, въ раздѣлѣ, въ долготерпѣнії, въ благости, въ дѣлѣ
стѣ, въ любви нелнцемѣриѣ, въ словесѣ истины, въ силахъ бѣзпѣкѣ:
Орѣжіи праѣды, деснымы һь шдимы, Слабою һь беѣчествомъ:
гажденіемъ, һь благороденіемъ: тѣкѡ лестцы һь истины: тѣкѡ
незнаемы, һь познаваемы: тѣкѡ оумирюще, һь се живи ємы: тѣкѡ
наказуемы, һь не оумерющлавляемы: тѣкѡ скорблюще, пріинѣ же
раздѣлюющесѧ: тѣкѡ нѣщи, һь многихъ Богатѣюще: тѣкѡ ничтоже
нмѣюще, һь всѣ содержѧюще.

Бѣліе ѿ мѣрка, злчало йа.

Во вреѣмл Ӧно, по інѣѣ һдлхъ народи мнози, һь огнѣтгахъ єгѡ.
И же на һѣкал ѿщи въ точенїи крѣве лѣтъ дванадесѧтъ, И
многѡ пострадавши ѿ миѳгъ врачѣвъ, һь һздѣвши сюда всѣ, һь
ни єдныял пользы ѡбрѣтши, но паче въ гоѣшее пришедши:
слышавши ѡ інѣѣ, пришедши въ народѣ созади, прикоснѹл рѣзѣ
єгѡ. Глаголаше ео: тѣкѡ, ՚щє прикоснѹл рѣзамъ єгѡ, спасена
бѣдѣ. И ՚біе һзаки ՚сточинки крѣве єжѣ: һь раздѣлѣ тѣломъ,
тѣкѡ ՚сѹблѣ ѿ рѣны. И ՚біе інѣиз раздѣлѣ въ себѣ сілѣ
һзшедшю ѿ негѡ, һь ѡбрѣщисѧ въ народѣ, глаголаше: ктѡ
прикоснѹл рѣзамъ моимъ, И глаголахъ ємѹ огнци ՚гѡ:
віднини народъ огнѣтгіи тѧ, һь глаголешн: ктѡ сѧ прикоснѹ
мнѣ; И ѡбглѣдаше відѣти сопвбршду сїе. Женá же огнољбши
һь трапециащи, вѣдалщи єже бысть єй, прїидѣ һь прїпадѣ къ немѹ,
һь рече ємѹ всю истину. Ӧнъ же рече єй: дщи, вѣра твоѧ спасе
тѧ, һдѣ въ мірѣ, һь бѣди цѣлла ѿ рѣны твоѧ.

П р і б и щ і й ж е н ъ є є д і н о ѹ , ہ м н ю г и м з :
А ہ ی л з к з г а л а т ѿ м з , з а ч а л о ہ .

Братіє, прέждє пришествїј вѣры, подъ закономъ стрегомъ
бѣхомъ, затворені въ хотлѣщю вѣрѣ ѿкрытия. (л. сїд.)
Тѣмже законъ пѣстѣнъ на мъ бысть во Христѣ да ѿ вѣры
ѡправдѣмъ. Пришедши же вѣрѣ, оуже не подъ пѣстѣномъ єсмы.
Еси бо вы сиове ежїи єстѣ, вѣрою ѿ Христѣ ииствѣ. Бѣнцы бо во
Христѣ иртнестесѧ, во Христѣ ѡбелекостесѧ. Ииствѣ іудеи, ни єллинзы:
ниствѣ рабы, ни свободы: ниствѣ мѣжескїй болз, ни женискїй: вси
бо вы єдини єстѣ ѿ Христѣ ииствѣ. Іще ли вы Христоны, оубо
аврамлѣ ствомъ єстѣ, ہ по ѡбетованію наследники.

Б ہ ن ل і є ѿ матрдѣа, з а ч а л о ہ .

Рече гдѣ прѣтчъ ии: оубодобиша црквиє ибное десятимъ дѣвамъ,
также прїаша свѣтлѣнинки свої, ہ изыдиша въ срѣтеніе женихъ.
Пять же ебѣ ѿ мѣдры, ہ пять юрдыни. Юрдыни же
прѣмше свѣтлѣнинки свої, не взаша съ себою єлѣа. Мѣдры же
прїаша єлѣи въ соѣдѣхъ со свѣтлѣнинки своимъ. Конакъ же
женихъ, возремашасѧ всѣ, ہ спаѣ. Полноющи же вѣпль бысть:
сѣ женихъ грядетъ, иходите въ срѣтеніе єгѡ. Тогда воставше
всѣ дѣбы тѣа, ہ оукрасиша свѣтлѣнинки свої, юрдыни же
мѣдрымъ рѣша: дадите на мъ ѿ єлѣа вѣшегѡ, таکѡ свѣтлѣнинцы
наши оугласяютъ. Свѣщаша же мѣдрыа, глаголюще: єда каکѡ не
достанетъ на мъ ہ вѣмъ; идните же паче къ продажымъ, ہ
купните себѣ. Нѣщимъ же ہизъ купнти, прїиде женихъ: ہ
готоны же виндоша съ наимъ на брачи, ہ затворены быша двери.

Послѣдній же прїндѣша и прѣчыл дѣбви, глаголющи: Гдѣ, Гдѣ, ѿвѣрзинъ на мъ. Онъ же ѿвѣщалъ рече иже: амъни глаголю вѣмъ, не вѣмъ вѣсъ. Бдѣти оубви, іако не вѣстѣ днѣ, ни часѣ, вѣнѣже сѧ члѣвѣческїй прїндѣтъ.

Исповѣдникъ 8:

Апѣль къ єфесѣямъ, здѣшно сѧ.

Братиѣ, возмогайтъ ѿ Гдѣ, и въ дѣржавѣ icroпости єгѡ.

Шлюцигеса во всѣмъ Орѣжїя бѣжїа, іако возмоши вѣмъ (л. сѧ ѿб.) стати проптивъ кознемъ дѣволѣскимъ: іако иѣстъ наша вѣрнъ къ крови и плодти, но къ начальству и ко властемъ и къ мѣродержителеамъ тьмы вѣка сегѡ, къ дѣховѣмъ злобы поднебеснымъ. Сегѡ ради прїнимите всѣмъ Орѣжїя бѣжїа, да возможете проптивнитса въ дѣнь людѣ, и всѣмъ содѣявши стати. Станитъ оубви преподобнини чресла вѣща иистиниою, и ѿблокиша всѣмъ прѣвѣти: И ѿбѣвиши иозѣ во ѿготованїе бѣговѣствованїя мѣра. Надъ всѣми же воспріимше щитъ вѣры, въ нѣмже возможете всѣмъ стрѣлы лѣкѣваго разжжѣнныя ѿгласити: И шлемъ спасенїя воспрінимите, и мечъ дѣбвиный, иже єсть глаголъ бѣжїи.

Бѣлїе ѿ лѣки, здѣшно сѧ.

Рече Гдѣ: всѣкъ иже лише исповѣстъ мѧ предъ человѣки, и сѧ члѣвѣческїй исповѣстъ єгѡ предъ лѣглы бѣжїими. И ѿвѣргиша менѣ предъ человѣки, ѿвѣрженъ едете предъ лѣглы бѣжїими. И всѣкъ иже речеетъ слово на сѧ члѣвѣческаго, ѿстѣвнитса ємѹ: а на стаго дѣла хѣлившемѹ, не ѿстѣвнитса. Бѣдѣ же приведѣтъ вѣ на

сөбәрһица, һ вләстни, һ владычества, не пецигесл, како һлн чтò
швѣщалетe, һлн чтò рече: сїй бо дхъ назначитъ въ въ тои
час, та же подобаетъ речи.

Безмездникомъ:

Аплиз къ коридорамъ, засыло рѣг.

Братие, въ ेстѣ тѣло христово, һ оуди ѿ чисти. һ Овьи үбеш
положи бѣзъ въ цркви, пѣрвѣе апли, второе прѣбояти, третіе
ѹчили, потомъ же сѣлы: та же дарованиѧ һисцѣленій,
засыплѣнія, правлѣнія, рбди ѧзыкавъ. ѣдѣ вси апли; ѣдѣ вси
прѣбояцы; ѣдѣ вси ѹчили, ѣдѣ вси сѣлы; ѣдѣ вси дарованиѧ
һмѣтъ һисцѣленій; ѣдѣ вси ѧзыки глаголютъ; ѣдѣ вси сказываютъ;
речи ѹчили же дарованиѣ болышахъ, һ ѣще по превосходѣнію путь
вамъ показано. ѧще ѧзыки человѣческими (л. енѣ) глаголю һ
ѧггельскими, любве же не һмамъ, быхъ [такъ] мѣдь звенѣши,
һлн кумбаль звалахи. һ ѧще һмамъ прѣбояество, һ вѣмъ тайны
вѣдѣ, һ вѣсь разумъ: һ ѧще һмамъ вѣю вѣрѣ, такъ һ горы
преставлѣти, любве же не һмамъ, иничтоже ѣсть. һ ѧще раздамъ
вѣдѣ һмѣнія моѣ, һ ѧще предамъ тѣло моѣ во ѣже сжечи ѣ,
любве же не һмамъ, никакъ побѣза ми ѣсть. Любѣ
долготерпнитъ, милосердуетъ: любы не злвишьтъ, любы не
превозношися, не горднитъ: Ни безчестивеетъ, не һщетъ своѣ
си, не раздражаетъ, не мыслитъ сла: Не радиуетъ ѡ неправдѣ,
радуетъ же ѡ һстинѣ. Вѣдѣ любитъ, всемъ вѣрѣ ѣмлещъ, вѣдѣ
ѹповѣаетъ, вѣдѣ терпнитъ: Любы николиже ѿпадаетъ.

Бѣліе ѿ матадеа, апль ѣдиномъ: Дѣстъ сми ѡб.

Бе з пла ѡтны мъз:

А́плиз къ єврё́мъз, злчáло т̄е.

Бра́тїе, ѿщє глагóланиное ѿгѓалы слóко бýитъ низвѣстно, и всако пресуплениє и ѿслышанїе пра́ведное прїйтъ мздовоозда́нїе: Кáкѡ мы и ѿбѣжнмъ ѿ толицѣмъ нераднѣвшe спасенїи ѕже злчáло прїемшиe глаголатися ѿ гдà, слышавшии въ наꙗхъ низвѣстнися, Сосвидѣтельствѹщъ б҃гъ, знаменъи же и чудесы, и разли́чныи си́лами, и дхьа сі́тагъ раздѣленъи, по сиоенъ ємъ воли. Не ѿгѓаломъ бо покори б҃гъ виселенію градѹщю, ѿ нѣйже глаголемъ. Засвидѣтельствова же и ѿгѓадѣ и ѿкто, глагола: что ѕить человѣкъ, йакѡ поминши єгò, или си́зъ члвѣческии, йакѡ посѣщаеши и; Оумалилъ єси єгò малымъ и ѿчимъ ѿ ѿгѓалъ: слáбою и честїю вѣнчалъ єси єгò, и постабилъ єси єгò над дѣлы рѹкъ твоеню: Всѧлъ покори и подъ нозѣ єгѡ. виегда же покорити ємъ ви́ческа, иначтоже ѿстаби ємъ иепокорено: нынѣ же не и ѿ ви́димъ ємъ ви́ческа покорена. И ѿмаленаго малымъ чимъ ѿ ѿгѓалъ ви́димъ ина, за прїйтїе смѣрти, слáбою и честїю вѣнчанна, (л. си́е ѿб.) йакѡ да благодатїю вѣкъ за ви́ческитъ смѣрти. Подобаше бо ємъ, єгѡже ради ви́ческа, и иже ви́ческа, приведшъ многи си́ны въ славъ, начальника спасенїя и хъзъ сградынии совершилъ.

Бѣлїе ѿ лѹкѣ, злчáло ил.

Рече гдь сиоимъ ѿчикиомъ: слышалъ въсѧ, мене слышаетъ: и ѿмета́лъ въсѧ, мене ѿмета́етъ. ѿмета́лъ же мене, ѿмета́етъ послышалъ мѧ. Возвращенія же седмъдесатъ из

радостю, глаголюще: Гдн, и ебси повинѹтил намъ ѿ именн
твоемъ. Рече же имъ: видахъ сатанѹ таикъ молнию из нбс
спадша. Се даю вамъ власть настѹпать на змий и на якорпию, и
на всю силь вражью: иничесоже възв бредитъ. Оваче ѿ съмъ не
радѹтился, таикъ дѣти вамъ повинѹтил: радѹтился же, таикъ
именяла вѣща написана суть на иврѣхъ. Въ той часъ возрадовалъ
дхомъ иисусъ, и рече: исповѣдало ти сѧ ѡче, гдн нбс и земля, таикъ
ѹграилъ сѧ иль ѿ премудрыхъ и разумныхъ, и ѿкрыилъ сѧ та
младенцевъ: єхъ ѡче, таикъ таикъ бысть благоволеніе предъ тобою.

Прѣчни іѡаннъ:

Апѣлъ дѣблій, зламо йг.

Во днѣ ѿны, таикоже скончаваше іѡаннъ течениe, глаголаше: кого
мл непущете быти, ибсъмъ азъ: но се градеятъ по мнѣ, ємѹже
ибсъмъ достоинъ разрешити ремень спогѹ єгѡ. Иже братиe,
сынове рода авраама, и иже въ възв боащися бга, вамъ слово
спасенія сегѡ послалъ. Живущий во во іерусалимѣ, и кнѧзи ихъ
сегѡ неразумѣвшe, и гласы пророческия, по всѧ субботы
чтвмыя, ѿгнѣвшe єгѡ, исполненша: И и єдиныя вини
смертияя ѿбрѣтшe, проснша ѿ пілата оубити єгѡ. Таикоже
скончаша всѧ, та же ѿ нѣмъ писана, снѣмша из дреба, положиша
во грбѣ. Егъ же воскресъ єгѡ (л. иис) ѿ мертвыхъ: Иже таинша
на днѣ мнаги, тово зше въмъ из нѣмъ ѿ галілеи во іерусалимъ,
иже ибсъ суть ивидѣтели єгѡ къ людемъ. И мы въмъ
благовѣстїемъ ѿбѣтованияе бывшее ко ѿцѣмъ, таикъ сѧ егъ
исполнилъ сѧть намъ чадомъ ихъ, воззвигъ иса.

БЫЛІЕ ѩ МАГДЕА, ЗАЧАЛО М.

Во вре́мл Ӧно, сlyиша́въ іѡа́нна во оўзі́лищи дѣлѧ хр̄тѡва, посла́ дѣла ѩ ѿчено́мъ ибо́нъхъ, рече ємъ: ты ли єси грады́й, илъ ино́гъ чáемъ, Ӧ ѩвѣща́въ інсъ рече илъ: шéдша возвѣстіта іѡа́ннови, тâже сlyиши́та и ви́днита. Слѣпіи прозви́раю́тъ, и хро́міи хóдлутъ: прока́жéннїи ѿчи́щаю́тъ, и гла́сіи сlyиши́тъ: мéртвїи востаю́тъ, и ии́щїи блговѣстевѣ́ютъ. Ӧ блжéнъ є́сть, иже лїце не си́блазни́тъ и ми́фъ. Тѣма же ихода́щема, начатъ інсъ наро́дѡмъ глагола́ти и іѡа́ннѣ: чесъ изы́дости въ пъстынью ви́дѣти; тро́стъ ли вѣ́тромъ коле́блемъ? Но чесъ изы́дости ви́дѣти; человѣ́ка ли къ макки ри́зы ѿблече́нна; се иже макка́л иослѣ́нн, въ домѣ́хъ ца́сінъхъ сѣ́ть. Но чесъ изы́дости ви́дѣти; прѣ́рока ли; єнъ, глаголю вамъ, и ли́шше прѣ́рока. Се́й бо є́сть, и нѣ́мже є́сть писано: се́и а́зъ посылаю а́ггla моего́ предъ лицемъ твоимъ, иже о́гото́внитъ пътъ тво́й предъ тобою. А́ми́нь глаголю вамъ: не вогта въ рожде́нныихъ женамъ бóлїй іѡа́нна кр̄тнте́ла: ми́й же во цр̄твїи ибнѣ́мъ бóлїй є́гѡ є́сть. Ӧ днѣ́й же іѡа́нна кр̄тнте́ла досе́ль цр̄твїе ибное иди́нта, и иждиници воста́ющими́тъ є́: Всíй бо прѣ́рцы и злкóнъ до іѡа́нна прорекóша. Ӧ а́ще хóщете прѣ́тти, то́й є́сть илїа хотлїй прїнти. А́мѣ́лъ о́ши сlyиши́ти, да сlyиши́тъ.

Чтѣ́мъ и животворящемъ кр̄тъ:
А́плъ къ корінданимъ, зача́ло рі́е.

Братіе, сло́во крещеное погибающими о́беша иро́дство є́сть, а спасающими на́мъ си́ла ежїя є́сть. Писано бо (л. ии́съ ии́с.) є́сть:

пог⁸блю прем⁸дро⁸сть прем⁸дрыхъ, и р⁸з⁸мъ р⁸з⁸мныхъ ѿв⁸ргъ.
Гдѣ прем⁸дрз; гдѣ кн⁸жни⁸къ; гдѣ с⁸вопр⁸сникъ в⁸ѣка с⁸егѡ; не
ѡб⁸дн лн б⁸гъ прем⁸дро⁸сть м⁸ра с⁸егѡ: Пон⁸еже во в⁸ прем⁸дро⁸стн
б⁸ж⁸и⁸й, не р⁸з⁸мѣ м⁸ирз прем⁸дро⁸стю б⁸га, бл⁸гон⁸зв⁸о⁸нлаз б⁸гъ
б⁸ж⁸и⁸ствомъ пр⁸п⁸ов⁸ѣдн с⁸п⁸стн в⁸ѣр⁸ю⁸щнхъ. Пон⁸еже, и і⁸д⁸е⁸
знаменія пр⁸с⁸латъ, и єл⁸ини прем⁸дро⁸стн и⁸щ⁸тъ: Мы же
пр⁸п⁸ов⁸ѣд⁸емъ х⁸рт⁸а р⁸асп⁸атъ, і⁸д⁸е⁸мъ о⁸убш с⁸бл⁸азнъ, єл⁸ини⁸мъ
же б⁸ез⁸мїе: Сам⁸мъ же з⁸в⁸ан⁸и⁸мъ, і⁸д⁸е⁸мъ же и єл⁸ини⁸мъ,
х⁸рт⁸а, б⁸ж⁸и⁸ю с⁸н⁸л⁸, и б⁸ж⁸и⁸ю прем⁸дро⁸сть.

Б⁸л⁸чн⁸и⁸мъ ѿв⁸и⁸на, з⁸ач⁸ло л⁸в ѿв⁸и⁸ пол⁸.

Рече г⁸д⁸: О⁸че, прослави и⁸мл тво⁸. при⁸нде же гла⁸съ с⁸и и⁸с⁸е: и
прослави⁸хъ, и паки прославлю. Народъ же с⁸то⁸й слы⁸шавъ,
глагола⁸хъ: гро⁸мъ бы⁸сть. и⁸нін глагола⁸хъ: а⁸г⁸лъ глагола є⁸м⁸.
Ов⁸ѣщ⁸а и⁸с⁸и, и рече: не мене⁸ р⁸ади гла⁸съ с⁸е⁸ бы⁸сть, но народъ
р⁸ади. И⁸нін є⁸д⁸ є⁸сть м⁸ир⁸ с⁸ем⁸: и⁸нін кн⁸зъ м⁸ира с⁸егѡ и⁸з⁸гн⁸анъ
б⁸д⁸етъ в⁸онъ. И а⁸ще а⁸зъ в⁸озн⁸енъ б⁸д⁸ ѿв⁸и⁸ з⁸емл⁸, вс⁸л пр⁸влек⁸
къ с⁸еб⁸. С⁸и же глаголаше, на⁸з⁸амен⁸а, к⁸о⁸ю с⁸м⁸ер⁸ти⁸ хот⁸аше
о⁸умр⁸ти. **О**в⁸ѣщ⁸а є⁸м⁸ народъ: мы⁸ слы⁸ша⁸хомъ ѿв⁸и⁸ зак⁸она, т⁸ак⁸
х⁸рт⁸о⁸съ пр⁸б⁸ыв⁸а⁸етъ во в⁸ѣки: т⁸ак⁸ т⁸ы⁸ глаголеши: в⁸озн⁸ест⁸ис⁸
подоб⁸а⁸етъ с⁸и⁸ чл⁸в⁸ческом⁸; к⁸то є⁸сть с⁸е⁸ с⁸и⁸ чл⁸в⁸чески⁸; Рече
же и⁸м⁸ и⁸с⁸и: є⁸ще ма⁸ло в⁸ремя с⁸вѣтъ в⁸ в⁸и⁸ є⁸сть. ход⁸ите,
до⁸нде⁸же с⁸вѣтъ и⁸мате, да т⁸ы⁸ла в⁸и⁸ не и⁸метъ. и ход⁸ай во
т⁸ы⁸мѣ, не в⁸ѣсть, к⁸амъ и⁸д⁸етъ. До⁸нде⁸же с⁸вѣтъ и⁸мате, в⁸ѣр⁸и⁸те
во с⁸вѣтъ, да с⁸и⁸нове с⁸вѣта б⁸д⁸ете.

В⁸л⁸чн⁸и⁸мъ пр⁸а⁸з⁸д⁸н⁸и⁸къ⁸мъ:

ѢПЛѢ КЪ КОЛОССАМЪ, ЗАЧАЛО ІИ.

Брѣтїе, бѣгодарліше вѣга и ѡцѣ, призвѣвшаго вѣсъ въ прічастїе
наслѣдїя сѣтыхъ во свѣтѣ: Иже и збѣви насъ ѿ вѣстнѣ тѣмныѧ,
и престави въ цѣпце сѧ любвѣ своєѧ: (л. сїз) О нѣмже и мамы
и збѣвлѣнїе кробїю єгѡ, и оставлѣнїе гробжѡвъ: Иже єсть ѿбраузъ
вѣга небѣдимагѡ, перворожденыз вселѣ твари. Іакѡ и нѣмъ соуданѣ
быша всѣческа, іаже на нѣсѧ, и іаже на земли, вѣдима и
небѣдима: аще престоли, аще гдѣствїя, аще начала, аще вѣстнї,
вѣческа тѣмъ и ѿ нѣмъ соудашиася. И той єсть прѣжде
всѣхъ, и вѣческа и ѿ нѣмъ соитоѧти. И той єсть глава тѣлѹ
цркве, иже єсть начатокъ, перворожденыз и з мертвыхъ, іакѡ да
бѣдетъ во всѣхъ той прѣвенствѹ.

ѢНЛѢ ѿ лѹкѣ, ЗАЧАЛО МИ ѿ полѹ.

Во вреѧлѣ ѿно, бысть єгда икончавахѹсѧ дніе восхождению
иисусѹ, и той оутверди лице своє итѣ во іерлімъ. И послѣ
вѣстнїки предъ лицемъ своимъ: и извѣдше виндоша въ вѣсъ
самаранскѹ, іакѡ да оуготобатъ ємѹ. И не прѣшша єгѡ, іакѡ
лице єгѡ вѣ гряди во іерлімъ. Видѣвша же оутнкѣ єгѡ,
іакѡвъ и іаинъ, рѣста: гдѣ, хощеши ли, речёма, да ѿгнь
снидете изъ нѣсѧ, и поиграетъ ихъ, іакоже и илїа сотвори;
Обращься же запрести ила, и рече: не вѣста, коешъ дѹха єста
вы. Сїзъ бо члвѣческїй не прїнде дѹшъ чловѣческихъ погубнти,
но списти: и идоша во ии ѿвѣсъ. И обращься ко оутнкѡмъ, рече:
вѣдь мнѣ прѣдана быша ѿ ѡцѣ моегѡ: и никтоже вѣстъ, кто
єсть сїзъ, токмо ѡцѣ, и ктѡ єсть ѡцѣ, токмо сїзъ, и ємѹже

ାପେ ଖୋଷେତ୍ର ମିଳ ଶକ୍ରୀତି. ନ ଅବରାପ୍ୟଙ୍କ କୁ ଉଚ୍ଚିକାମ୍ବ, ଦୁଇନିର ରେଚେ:
ବଲ୍ଜେନି ଓଁ ବିନ୍ଦଲ୍ପିନ, ତାଜେ ବିନ୍ଦିତେ. ଗଲଗୋଲ ବୁ ବାଲିଙ୍କ: ତାକୁ
ମିଳି ପ୍ରହ୍ରୋତ୍ସବ ନ ପାରିବ ବୁଝିବେତ୍ତି, ତାଜେ ବୁଲି ବିନ୍ଦିତେ, ନ ନେ
ବିନ୍ଦିବେତ୍ତି: ନ ଶ୍ରୀଶତି, ତାଜେ ଶ୍ରୀଶିତ୍ତେ, ନ ନେ ଶ୍ରୀଶାଶା.

ବର୍ଗ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପ୍ରାଚ୍ୟାନିକମ୍ବ:

ଅପିଲ କୁ ଫିଲିପ୍‌ପିନ୍‌ଏମ୍ବ, ଶାମିଲ ହି.

ବ୍ରାତୀର, ତାହା ଦା ମଧ୍ୟଦେଶୀର୍ବଦୀ ବୁ ବାସ, ଏହି ନ ବୁ ଖର୍ତ୍ତେ ହିତେ, ନିଜେ
ବୁ ଅବରାତ୍ମକ ବଜୀନ ବ୍ୟାହ, ନେ ବୁଝିବେନେମ୍ବ ନେପଣେବା (ଲ. ମିଳ ଅବ.)
ବ୍ୟାତି ରାବେନି ବର୍ଗ. ହୋ ସେବେ ଉତ୍ତମାଲିଙ୍କ, ବ୍ରାକୁ ରାବା ପ୍ରତିମ୍ବ, ବୁ
ପ୍ରଦେଶୀ ଚେଲୋକ୍ତୁଚେତ୍ତମ୍ବ ବ୍ୟାବ, ନ ଅବରାତ୍ମମ୍ବ ଅବର୍ତ୍ତେତ୍ର ତାକେ
ଚେଲୋକ୍ତୁକୁ. ଶମରୀଙ୍କ ସେବେ, ପୋଲିଶିଲିଙ୍କ ବ୍ୟାବ ଦାଖେ ଦେଇ ମେରତି,
ମେରତି ଜେ କର୍ତ୍ତନ୍ୟାଳ. ତଥାମଜେ ନ ବର୍ଗ ଏହି ପ୍ରେବୋଜନେମ୍ବ, ନ ଦାରବା ଏମଧ୍ୟ
ନିମା, ଏହି ପାଚେ ବ୍ୟାକାଗାମ ନିମେନେ: ଦା ଓ ନିମେନ୍ତି ହିତେବ୍ର ବ୍ୟାକୋ
କୋଳ୍ପନୀ ପ୍ରକଳନିତ୍ତେତ୍ର, ନେହିଯିର୍ବ, ନ ବ୍ୟାମିଯିର୍ବ, ନ ପ୍ରେନେପ୍ରଦନିଯିର୍ବ: ନ
ବ୍ୟାକୁ ତାତ୍ତ୍ଵିକ ନିପୋକିତ୍ତେ, ତାକୁ ଗଢି ହିତେ ଖର୍ତ୍ତେ, ବୁ ଶାବ୍ଦ ବର୍ଗ
ଫିଲିପ୍.

ବିନ୍ଦି ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଶାମିଲ ହି.

ବୁ ବ୍ୟାମା ଓଁ, ବିନ୍ଦି ହିତେ ବୁ ବେଶ ନିକଳୁ: ଜେନା ଜେ ନିକଳ
ନିମେନେମ୍ବ ମରାଦା ପ୍ରକଳ୍ପ ଏହି ବୁ ଦୋମ ବ୍ୟାବ. ନ ସେଟରା ଏହି ଏହି,
ନାରିତ୍ତାମାଳ ମରିଆ, ତାଜେ ନ ଏଦିଶି ପରି ନେଗଧ ହିତେବ୍ର, ଶ୍ରୀଶାଶି ଶ୍ରୀଶାଶି
ଏହି. ମରାଦା ଜେ ମୋଲବାଶି ଓ ମିଳିତ୍ତେ ଶାଖିବ୍ରେ, ଏତିବାହି ଜେ ରେଚେ:
ଗଢି, ନେ ବ୍ୟରଜେଶି ଲି, ତାକୁ ସେଟରା ମୋଳ ଦୁଇନିଧ ମାଲ ଅଗ୍ରାହି
ଶାଖିବ୍ରେତ୍ତି, ରତ୍ନ ଉତ୍ସବ ଏହି, ଦା ମିଳ ପରିବର୍ତ୍ତନ. ଶାଖିବ୍ରେତ୍ତି ଜେ ହିତେ,
ରେଚେ ଏହି: ମରାଦା, ମରାଦା, ପ୍ରେଶିନ୍କ, ନ ମୋଲବାଶି ଓ ମିଳିତ୍ତେ: ଦୁଇନି
ଜେ ଏହି ପାତରେବ୍ରେ: ମରିଆ ଜେ ବଲଗଧ ଚାହିଁ ନିବ୍ରାତା, ଏହି ନେ

ѡһмепиа ѿ нeѧ. Быітъ же ԑгда глаголаше іїл, воздвиғши
нѣкај женà глаꙑз ѿ нароðа, рече ԑмѹ бѣжено чреbo носишее
тѧ, һ социа тѣже ԑсні салз. Онz же рече: тѣмже оѹбо бѣжено
слышашїи слóво бжїе, һ хранилїи ԑ.